

Bản án số: 61/2022/HS - PT
Ngày 21 - 7 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Nghĩa.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Thái Sơn

Bà Từ Thị Hải Dương

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thuận – Thẩm tra viên, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Tuyết Nhung – Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 7 năm 2022, tại phòng xét xử án hình sự Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình, mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 44/2022/TLPT – HS ngày 25 tháng 5 năm 2022 đối với bị cáo Đinh Minh H, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 17/2022/HS - ST ngày 17 tháng 4 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình.

- Bị cáo có kháng cáo: Đinh Minh H, sinh ngày 15 tháng 7 năm 1975 tại huyện M, tỉnh Quảng Bình; nơi đăng ký thường trú: Thôn L, xã H, huyện M, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: Lớp 0/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Xuân H (chết) và bà Đinh Thị Th (chết); vợ: Đinh Thị Nh và 02 con, lớn nhất sinh năm 1999, nhỏ nhất sinh năm 2007; tiền sự: không; tiền án: không. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 06/10/2021 cho đến nay, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Bình; bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Ngày 06 tháng 4 năm 2021, tổ công tác Hạt kiểm lâm thành phố Đồng Hới phát hiện bắt quả tang Đinh Minh H đang vận chuyển thịt cá thể động vật rừng. Quá trình làm việc, Đinh Minh H thừa nhận số thịt động vật H vận chuyển là hai cá thể Voọc chà vá chân đỏ do bị cáo đặt bẫy tại xã Tr, thuộc lâm phận quản lý của Ban quản lý rừng phòng hộ huyện Q, tỉnh Quảng Bình. Tại bản giám định số 299/KLGĐ – VQG ngày 05 tháng 5 năm

2021 của Ban quản lý Vườn Quốc gia Phong Nha – Kẻ Bàng kết luận: 08 (tám) bộ phận động vật rừng thu tại Đình Minh H là của loài Voọc chà vá chân đỏ, có tên khoa học *Pygathrix nemaeus* là động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, nhóm IB được quy định tại Nghị định số 06/2019/NĐ – CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 17/2022/HS-ST ngày 19 tháng 4 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh đã quyết định: Áp dụng điểm h khoản 2 Điều 244, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, điểm a và c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015. Tuyên bố bị cáo Đình Minh H phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”; xử phạt bị cáo Đình Minh H 05 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 06/10/2021.

Ngoài ra bản án còn tuyên chịu án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo.

Ngày 04 tháng 5 năm 2022, Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh nhận được đơn kháng cáo của bị cáo Đình Minh H với nội dung: Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 5 năm tù là quá nặng, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Đình Minh H thừa nhận hành vi phạm tội của mình như bản án sơ thẩm đã xét xử và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa phúc thẩm đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355 của Bộ luật tố tụng hình sự, không chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên hình phạt của bản án sơ thẩm; buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

[1] Ngày 19 tháng 4 năm 2022, Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh xét xử sơ thẩm và ban hành Bản án số 17/2022/HS – ST. Ngày 04 tháng 5 năm 2022 Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh nhận được đơn kháng cáo của bị cáo Đình Minh H. Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định và đúng quy định tại Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự nên chấp nhận để xét xử phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Đình Minh H thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như bản án sơ thẩm đã xét xử. Cụ thể: Đầu tháng 4 năm 2021, bị cáo vào rừng thuộc xã Tr, huyện Q đặt bẫy. Ngày 05/4/2021 bị cáo quay lại kiểm tra thì phát hiện 02 cá thể Voọc chà vá chân đỏ còn sống bị mắc bẫy, bị cáo đã giết chết, mổ thịt rồi vận chuyển về nhà thì bị lực lượng kiểm lâm bắt giữ. Tại bản giám định số 299/KLGD – VQG ngày 05 tháng 5 năm 2021 của Ban quản lý Vườn Quốc gia Phong Nha – Kẻ Bàng kết luận: 08 (tám) bộ phận động vật rừng thu giữ tại Đình Minh H là loài Voọc chà vá chân đỏ, có tên khoa

học Pygathrixnemaus thuộc động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, nhóm IB, được quy định tại Nghị định số 06/2019/NĐ – CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ. Với hành vi trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên bố bị cáo phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm h khoản 2 Điều 244 của Bộ luật hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo thấy: Bản án sơ thẩm đã áp dụng điểm h khoản 2 Điều 244, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 để xử phạt bị cáo 05 năm tù là đúng với hành vi phạm tội của bị cáo. Bởi lẽ, bị cáo đặt bẫy bắt Voọc chà vá chân đỏ tại rừng xã Tr, huyện Q là khu vực cấm săn bắt; hơn nữa động vật bị cáo bắt, giết mổ là động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, nhóm IB cấm bắt, giết. Do đó bị cáo bị xét xử theo khoản 2 Điều 244 của Bộ luật hình sự năm 2015 có khung hình phạt từ 5 năm đến 10 năm tù; hình phạt Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng cho bị cáo là mức thấp nhất của khung hình phạt. Mặt khác, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo không xuất trình thêm được tình tiết giảm nhẹ mới nên Tòa cấp phúc thẩm không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[4] Việc bị cáo trình bày hoàn cảnh gia đình khó khăn, bản thân bị cáo là lao động chính trong gia đình, theo hướng dẫn tại mục c điểm 5 Nghị quyết 01/2000/NQ – HĐTP ngày 04/8/2000 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao thì các nội dung trên không phải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên không được chấp nhận.

[5] Bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Bình nên Hội đồng xét xử Quyết định tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm 21/7/2021 để đảm bảo việc thi hành án hình sự.

[6] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm về xử lý vật chứng không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[7] Về án phí: Bị cáo Đinh Minh H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Áp dụng điểm h khoản 2 Điều 244, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015; điểm a khoản 1 và điểm a khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý, sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; xử:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đinh Minh H đối với Bản án sơ thẩm số 17/2022/HS – ST ngày 19/4/2022 của Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình.

2. Xử phạt bị cáo Đinh Minh H 05 (năm) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 06/10/2021, về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

3. Quyết định tạm giam bị cáo Đinh Minh H 45 ngày, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm 21/7/2021 để đảm bảo việc thi hành án hình sự.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm về xử lý vật chứng không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bị cáo Đinh Minh H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm 21/7/2022.

Nơi nhận:

- Vụ giám đốc kiểm tra 1 TANDTC;
- TANDCC tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh (P3);
- TAND huyện Quảng Ninh;
- CCTHADS huyện Quảng Ninh;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(đã lý)

Nguyễn Văn Nghĩa